



LES 3 COLS - ETE 2013

Destinations Sybelles vous donne une possibilité unique de profiter à vélo des montées les plus emblématiques du Tour de France : Col de la Croix de Fer, Col du Glandon, Col du Mollard et la montée à la Toussuire. Dans les jours indiqués, vous aurez à disposition un accompagnateur et un moyen de support pour effectuer votre montée avec le maximum de confort et amusement.

Calendrier :

Pendant 3 week-end dans l'été 2013, profitez de cette formule:

Vendredi > Col du Glandon/Croix de Fer (28.06.13, 26.07.13 et 23.08.13)

Samedi > Col du mollard (par Albiez le Jeune) (29.06.13, 27.07.13 et 24.08.13)

Dimanche > Montée à la Toussuire (30.06.13, 28.07.13 et 25.08.13)

Services :

- Accompagnateur en vélo (assistance pendant le parcours)
- Voiture de service (transport sacs, outils et rechanges, ravitaillement)
- Brevet « Les 3 cols » - Carte cyclo de la vallée - Photos (facebook/les3cols)

Rendez-vous :

Place de la cathédrale à Saint Jean de Maurienne

Coûts :

15€ par personne pour chaque montée. Si vous avez réservé votre séjour d'au moins 4 nuits à Destinations Sybelles, ce service est gratuit.

Règlement

L'activité s'effectue sur des routes ouvertes au trafic de véhicules à moteur. Le casque et tous les éventuels moyens de sécurité prévus par la loi sont obligatoires. Les services offerts ne prévoient pas une limitation des risques, les participants doivent agir en fonction de leurs capacités et selon prudence. Les participants et les organisateurs de chaque responsabilité sont tenus à des éventuels accidents routiers ou à des conséquences dues à une non capacité physique des participants. Les participants vérifient d'être dans des conditions physiques adaptées à l'effort demandé.

Informations / Réservations:

Destinations Sybelles

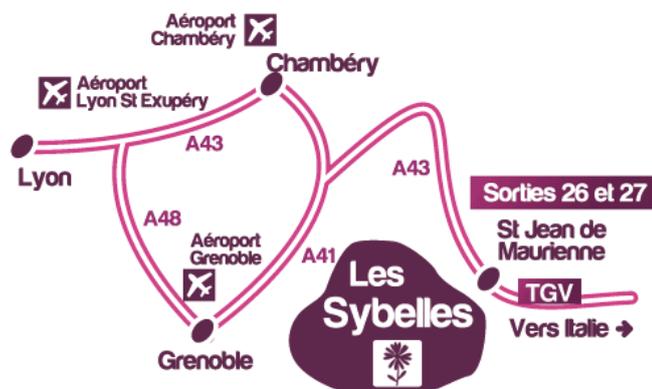
82, avenue des Clapeys

73300 SAINT JEAN DE MAURIENNE

Tél. 0033(0)4.79.59.88.00

info@les-sybelles.fr

www.les-sybelles.fr/fr/ete/les3cols.htm



LES 3 COLS - ETE 2013

FICHE D'INSCRIPTION / BOOKING FORM 2013

Données des participants / Cyclist information :

Prénom/Name _____ Nom/Surname _____
Adresse/Adress _____
Code postale / PostalCode _____ Ville/ City _____
Pays/ Country _____
Année de naissance / Year of birth _____
Portable/ Mobile phone _____
Mail _____

Toutes les données sont obligatoires / All the info are required

A envoyer par mail à info@les-sybelles.fr et à donner au départ de la montée aux organisateurs
Form to be sent by mail to info@les-sybelles.fr and to show at the meeting point the day of the climb.

Calendrier des sorties / Program (indiquer les journée que vous souhaitez réserver / sign in the days to book)

Date	Jour / Day	Montée / Climb
28.06.2013	Vendredi/Friday	Glandon/Croix de Fer
29.06.2013	Samedi/ Saturday	Col du Mollard (par Albiez le jeune)
30.06.2013	Dimanche/Sunday	Montée à la Toussuire
26.07.2013	Vendredi/Friday	Glandon/Croix de Fer
27.07.2013	Samedi/ Saturday	Col du Mollard (par Albiez le jeune)

Date	Jour / Day	Montée / Climb
28.07.2013	Dimanche/Sunday	Montée à la Toussuire
23.08.2013	Vendredi/Friday	Glandon/Croix de Fer
24.08.2013	Samedi/ Saturday	Col du Mollard (par Albiez le jeune)
25.08.2013	Dimanche/Sunday	Montée à la Toussuire

Servizi / Services

Accompagnateur en vélo / Voiture de service (transport sacs, outils et rechanges, ravitaillement)/ Brevet « Les 3 cols » - Carte cyclo de la vallée - Photos (facebook/les3cols)

Bike guide service for the climb / Assistance Van (back pack service, watering/snacks, assistance mechanical problems) / 3 Cols certificate and photos (facebook/les3cols)

Rendez-vous :

9h00 : Place de la cathédrale à Saint Jean de Maurienne

Règlement / Rules

L'activité s'effectue sur des routes ouvertes au trafic de véhicules à moteur. Le casque et tous les éventuels moyen de sécurité prévus par la loi sont obligatoires. Les services offerts ne prévoient pas une limitation des risqué, le participants doit agir en fonction de ses capacité et selon prudence. Les participants les organisateurs de chaque responsabilités suite à des éventuels accidents routiers ou à des conséquences dues à une non capacité physique du participants. Les participants vérifient d'être dans des conditions physiques adaptées à l'effort demandé. Aucun service de caractère médicale est prévu.

The activity is carried out on roads open to vehicular traffic. The helmet, and any security aids under the law are required. The services offered do not providefor a mitigation of risks, the participant must act according to their abilities and the principle of prudence. Participants release the organizer s from any responsibility for any consequences resulting from accidents or physical disability of the participant (disease). The participants declare to be in suitable physical condition to the effort required. No sanitary services included.

Coûts / Price

Le service a un coût de 15€ par personne pour chaque montée. Si vous avez réservé votre séjour d'au moins 4 nuits à Destinations Sybelles, ce service est gratuit.

Service price euro 15,00 per person each climb. If you have booked your apartment with Destinations Sybelles, this is a free service.

Informations / Réservations:

Destinations Sybelles

82, avenue des Clapeys

73300 SAINT JEAN DE MAURIENNE

Tél. 0033(0)4.79.59.88.00

info@les-sybelles.fr

www.les-sybelles.fr/fr/ete/les3cols.htm

